

- I** LEGENDA SEGNALETICA DI SICUREZZA SUI PRODOTTI
- GB** KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS
- F** LEGENDE DES PICTOGRAMMES DE SECURITE FIGURANT SUR LES PRODUITS
- D** ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
- E** INSCRIPCIÓN DE LA SEÑALIZACIÓN DE SEGURIDAD COLOCADA EN LOS PRODUCTOS
- P** LEGENDA DA SINALÉTICA DE SEGURANÇA NOS PRODUTOS

- SLO** OPOZORILNI ZNAKI NA PROZVODIH
- H** A TERMÉKEKEN TALÁLHATÓ BIZTONSÁGI JELZÉSEK LISTAJA
- CZ** BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ NA VÝROBCÍCH
- SK** LEGENDA: BEZPEČNOSTNÉ OZNAČENIA NA VÝROBKOCH
- RUS** УСЛОВНЫЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ РАБОТЫ С ИЗДЕЛИЯМИ
- N** SIKKERHETSTEGNFORKLARING PÅ PRODUKTENE



- I** Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso
- GB** Before use, read the handbook carefully
- F** Lire attentivement le Manuel Opérateur avant toute utilisation
- D** Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen
- E** Leer atentamente el manual de instrucciones antes de usar el equipo
- P** Ler com atenção o manual de instruções antes do uso
- NL** Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door
- DK** Læs omhyggeligt instruktionsmanualen før brug
- S** Läs bruksanvisningen noggrant före användning
- FIN** Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä
- GR** Διαβάστε προσεκτικά το χειρίδιο οδηγιών πριν από την χρήση
- PL** Przed użyciem należy zwrócić uwagę na zalecenia w instrukcji obsługi
- HR** Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za upotrebu
- SLO** Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo
- H** Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet
- CZ** Předčtením příručky je třeba pozorně přečíst a pečlivě si ji přečíst
- SK** Pred použitím výrobku je potrebné pozornejšie si návod na jeho použitie
- RUS** Перед тем, как приступить к работе, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации
- N** Les nøye bruksanvisningen før bruk
- TR** Kullanımdan önce kullanımla ilgili kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz

- HR** Pažnja, opasnost
- SLO** Pozor, nevarnost
- H** Veszélyhelyzet, legyen óvatos
- CZ** Nebezpečí, postupujte opatrně!
- SK** Nebezpečenstvo, postupujte opatrne!
- RUS** Опасно, будьте осторожны
- N** Fare, vær forsiktig
- TR** Tehlike, dikkatle kullanınız
- RO** Pericol! Acțiunea! Cu prudență!
- BG** Опасност, бъдете внимателни
- SRB** Opasnost, budite na oprezu
- LT** Pavojinga, būkite atsargus
- EST** Ohtlik, olge ettevaatlik
- LV** Esiet uzmanīgi, lietojiet produktus piesardzīgi



- I** Protezione obbligatoria dell'udito, della vista e delle vie respiratorie
- GB** Hearing, sight and respiratory protection must be worn
- F** Port obligatoire de protections auditives, oculaires et des voies respiratoires
- D** Gehörschutz, Augenschutz und Atemschutz sind obligatorisch vorzugeben
- E** Protección obligatoria de los oídos, de la vista y de las vías respiratorias
- P** Proteção obrigatória do ouvido, da vista e das vias respiratórias

AEROTEC

Manuel utilisateur

Régulateur de pression de
filtre/séparateur d'eau ST
AN 2005780



- I** Manuale istruzioni
- GB** Instructions for use manual
- F** Manuel utilisateur
- D** Betriebsanleitung
- E** Manual de instrucciones
- P** Manual de instruções
- NL** Gebruiksaanwijzing
- DK** Brugsanvisning
- S** Instruktionsmanual
- FIN** Käyttöohjeet
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών
- PL** Instrukcje obsługi
- HR** Uputstvo za uporabu
- SLO** Priročnik z navodili
- H** Kezelési útmutató
- CZ** Příručka k obsluze
- SK** Návod na obsluhu



6. Garantie

L'ensemble du produit et le ticket d'achat sont la base pour tous les droits à la garantie.
Tout dommage suite à un maniement non conforme du produit n'est pas soumis à la garantie.

Veillez nous indiquer la désignation exacte du modèle de votre produit en cas de questions.

Conformément aux dispositions légales, vous bénéficiez pour chaque produit d'une garantie de 24 mois dans le cadre d'un usage privé exclusivement et une garantie de 12 mois sur des défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'un usage commercial ou professionnel.

Sont exclus de la garantie :



- Les pièces d'usure.
- Les dommages dus à une surcharge du pistolet de pulvérisation.
- Les dommages dus à une utilisation non conforme.
- Les dommages dus à un entretien insuffisant.
- Les dommages dus à de l'air comprimé non traité.

pro)SALES GmbH
AEROTEC Kompressoren Ferdinand Porsche Straße 16
63500 Seligenstadt
www.AEROTEC.info

Caractéristiques techniques



Caractéristiques techniques

Type	 Débit max.	 max.	Capacité de filtrage
200578	600 L/min	10 bars	20 µm

Utilisation

1. Consignes de sécurité :

- Protégez-vous et votre environnement en respectant une utilisation conforme et en prenant des précautions appropriées.
- Aucune manipulation ou détournement ne doit être effectuée sur l'unité filtrante.
- L'unité filtrante est autorisée uniquement pour de l'air comprimé
- La pression d'entrée max. ne doit pas dépasser 12 bars.

2. Mise en service :

- Monter le manomètre fourni 1/8" avec la bande d'étanchéité ou l'adhésif d'étanchéité
- Veillez au sens du flux (flèche au dos) au montage du filtre.
- Pour le montage de raccords rapides et de raccords, utilisez également une bande d'étanchéité ou un adhésif d'étanchéité et contrôlez la solidité de leur fixation.

3. Régulation de la pression de travail :

- La pression de travail est réglée sur le régulateur de pression (voir l'image ci-dessous), la pression peut être réglée en soulevant légèrement le bouton de réglage, la régulation est bloquée en appuyant légèrement.
La pression augmente en tournant dans le sens horaire.
La pression diminue en tournant dans le sens anti-horaire.



4. Purge de condensat :

La quantité de condensat produite dépend de l'utilisation et de la température environnante du compresseur.

Le drainage fonctionne en semi-automatique, le condensat formé dans le récipient transparent peut être vidé en tirant (cf. l'image ci-dessous).

